Porównanie tłumaczeń Łukasza 16:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I jeśli w cudzym wierni nie staliście się wasze kto wam da |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I jeśli w cudzym nie okazaliście się wierni, kto wam da to, co wasze?\*[\*wasze, ὑμέτερον, 𝔓 75 (III); nasze, ημετερον, B (IV); prawdziwe αληθινον, 33 vid (IX); w s.] |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I jeśli w cudzym wierni nie staliście się, wasze kto wam da? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I jeśli w cudzym wierni nie staliście się wasze kto wam da |